

На ладзі КОПЬЛЬШЧЫНЬ

Орган Копыльскага РК КП(б)Б.

№ 17
(1770)
ЧАЦВЕР
13
красавіка
1944 г.

У ноч на 12 красавіка наша авіяцыйя дальняга дзеяння бомбардырава ла ваенна-прамысловыя аб'екты г. Канстанца (Румынія). Савецкія самалеты падвергли бомбардыроуцы порт, чыгуначны вузел і нефцяны гарадок горада Канстанца.

ЗАЯВА СОВЕЦКАГА УРАДА

Вечарам 2 красавіка Народны Камісар Замежных Спраў СССР таварыш В. М. Мола тау запрасіу да сябе прадстаўнікоу савецкага і замежнага друку і зрабіу ад імени Савецкага Урада наступную заяву:

„Чырвоная Армія у вывіку паспяховага прасоування ўперад вышла на раку Прут, якая з'яўляецца дзяржаўнай граніцай паміж СССР і Румыніяй. Бэтым паложан пачатак поўнага аднаўлення савецкай дзяржаўнай гра ніцы, устаноўленай у 1940 годзе дагаворам па між Савецкім Саюзам і Румыніяй, вераломна нарушанай у 1941 годзе румынскім урадам у саюзе з гітлераўскай Германіяй. У сучасны момант Чырвоная Армія праводзіць ачышчэнь не савецкай тэрыторыі ад усіх знаходзячыхся на ёй варожых войск, і ужо недалёка той час, калі уся савецкая граніца з Румыніяй будзе поўнасьцю адноўлена. Савецкі Урад даводзіць да ведама, што наступаючыя часці Чырвонай Арміі, праследуючы германскія арміі і саюз ныя з ёю румынскія войскі, перайшлі на не валькіх участках раку Прут і уступілі на румынскую тэрыторыю.

Вярхоўным Галоўнакамандаваннем Чырво най Арміі дан загад савецкім наступаючым часцям праследаваць ворага да поўнага яго разгрому і капітуляцыі.

Разам з тым Савецкі Урад заяўляе, што ён не праследуе мэты набыцця якой-небудзь часткі румынскай тэрыторыі, ці змянення ис кучага грамадскага строю Румыніі, і што уступленне савецкіх войск у прадзелы Румы ній дыктуецца выключна ваеннай неабходна сцю і працягваючыся супраціўленнем войск ворага“.

(ТАСС).

Чэрчыль аб заяве Савецкага Урада

Як перадае агенцтва Рэйтэр, англійскі прэм'эр-міністр Чэрчыль сказау у палаце аб шчыні, што заяўленне Наркома Замежных Спраў Молатава аб Румыніі прадстаўляе сабою вык лючна эдавальняючы прыклад супрацоўніцтва саюзнікаў.

Х Р О Н И К А

Указами Прэзідыума Вярхоўнага Савета Саюза ССР ад 10 красавіка 1944 года маршалы Савецкага Саюза Жукаў Г. К. і Васілеўскі А. М. за умелае выкананне заданняў Вярхоўна га Галоўнакамандавання па кіраўніцтву бая вымі аперацыямі вялікага маштаба, у резуль таце якіх дасягнуты выдаючыся посьпехі у справе разгрому нямецка-фашысцкіх захоп нікаў, ўзнагароджаны ордэнам „Пабеда“.

Маршалу Іосіфу СТАЛІНУ

У момант, калі уселераможная Чырвоная Армія, а в ёй і Чэхаславацкая брыгада дасяг нулі граніц нашай рэспублікі, пасылаю Вам, як Вярхоўнаму Галоўнакамандуючаму і прад стаўніку народау Савецкага Саюза, ад імени нашага народа, Чэхаславацкага Урада і ад ся бе асабіста самыя сардэчныя віншаванні.

Чырвоная Армія, уступаючы сёння на зям лю нашай Радзімы, атрымоувае новую вялі кую перамогу над нашым агульным ворагам і прыносіць нашаму народу свабоду і надзею на шчасце і безапаснасць у будучым. У гэту гістарычную минуту успаміваю не толькі аб усёй нашай абаўднай дружбе у мінулым і ўкрэпленай зноу маёй апошняй паездкай у Маскву і падпісаннем нашага новага дагавара, але перажываю пачуццё радасці і у прадба чанні нашага будучага супрацоўніцтва для справы забяспечання еўрапейскага міра су месна з другімі саюзнікамі і к дабру абайх нашых дзяржаў. Нашы сумесныя выпрабаван ні і цяперашняя наша сумесная барацьба га рантуюць пастаяннасьць нашага саюза, як на сённяшні дзень, так і для усяго нашага буду чага.

Горача і з удзячнасьцю вітаю часці Чыр вонай Арміі, уступаючыя сумесна з чэхасла вацкімі салдатамі на зямлю нашай дарагой Радзімы.

ДОКТАР ЭДУАРД БЕНЕШ.

ЛОНДАН.

Пану Эдуарду БЕНЕШУ,
Прэзідэнту Чэхаславацкай Рэспублікі

Дзякую Вам за дружэственыя вінша ванні па случаю поспехаў Чырвонай Арміі і выхада савецкіх войск з граніцаў Чэхасла вакіі. Не сумняваюся, што сумесная барацьба нашых народаў супроць агульнага ворага пры вядзе у хуткім часе да аднаўлення свабоды і незалежнасці Чэхаславацкай Рэспублікі.

И. СТАЛИН.

Адказ таварыша М. И. КАЛИНИНА
на віншаванні

Прыношу глыбокую удзячнасьць усім арга нізацыям, групам і асобам, якія прыслалі прывітанні і віншаванні у сувязі з 25-год дзем майго прабывання на пасту кіраўніка вярхоўнага органа савецкай улады.

М. КАЛИНИН.

НА ФРАНТАХ АЙЧЫННАЙ ВАЙНЫ

За час з 1 па 10 красавіка войскі 1-га Украінскага фронту знішчылі больш 26.000 і узялі у палон 6.988 нямецкіх салдат і афіцэраў групіроўкі праціўніка, якая была акружана ў раёне горада Скала.

На працягу з 10 па 12 красавіка нашы войскі вялі наступальныя баі ў Румыніі і авалодалі гарадамі Рэдэуцы, Солька, Сучава, Пашкани, Фэлцігени, чыгуначнымі вузламі Дэрменешці, Вэрэшці, Делгаска, а таксама з баімі занялі звыш 160 другіх населеных пунктаў.

На Яскім напрамку нашы войскі працягвалі наступленне і 10 красавіка авалодалі гарадамі Тыргу-Фрумос, а таксама з баімі занялі больш 30 другіх населеных пунктаў, сярод якіх Бултурул (8 км. на паўночны захад ад горада Ясы).

На Кишынеўскім напрамку нашы войскі авалодалі райцэнтрамі Малдаўскай ССР г. Дубасары, г. Грыгорыопаль, а таксама з баімі занялі звыш 60 населеных пунктаў.

На Тіраспольскім напрамку нашы войскі прасоуваліся ўперад і 11 красавіка авалодалі райцэнтрам Малдаўскай ССР Слабадзья Малдаўская, а таксама занялі больш 100 другіх населеных пунктаў.

Войскі 3-га Украінскага фронту, у выніку начнога штурма, 12 красавіка авалодалі гарадамі Тірасполь—важным апорным пунктам абароны немцаў на Днястры.

Войскі 3-га Украінскага фронту 10 красавіка, у выніку умелага абходнага маневра пяхоты і конна-механізаваных злучэнняў у спалучэнні з франтальнай атакай, авалодалі важным гаспадарча-палітычным цэнтрам краіны абласным гарадам Украіны і першакласным портам на Чорным моры—**Одэса**—магутным апорным пунктам абароны немцаў, прыкрываючым шляхі к цэнтральным раёнам Румыніі.

На днях войскі 4-га Украінскага фронту пад камандаваннем генерала арміі Талбухіна перайшлі ў наступ-

ленне супроць нямецка-фашысцкіх войскаў, размешчаных на Перакопскім перашэйку і паўднёвым пабярэжжы Сиваша. Нашы войскі прарвалі вельмі умацаваную абарону праціўніка на Перакопскім перашэйку, прасунуліся ўперад да 20 км., авалодалі гарадамі Армянск і вышлі к Ішуньскім пазіцыям праціўніка. Адначасова войскі фронту, фарсіраваўшы Сиваш на усход ад горада Армянск, прарвалі глыбока эшаланіраваную абарону праціўніка ў азёрных дэфіле на паўднёвым пабярэжжы Сиваша і, прасунуўшыся ўперад за 4 дні наступальных баёў да 60 км., авалодалі важным чыгуначным вузлом Крыма—Джанкой.

Войскі Асобнай Прыморскай Арміі пад камандаваннем генерала арміі Ероменка, перайшоўшы ў наступленне, прарвалі вельмі умацаваную абарону праціўніка на Керчанскім паўвостраве і 11 красавіка авалодалі гарадамі і крапасцю Керч—важным апорным пунктам абароны немцаў на усходнім пабярэжжы Крыма. Развиваючы наступленне, нашы войскі прасунуліся на захад ад Керчы да 30 км., перавалі праз Турэцкі вал і з баімі занялі звыш 40 населеных пунктаў.

Войскі 4-га Украінскага фронту прарвалі вельмі умацаваныя Ішуньскія пазіцыі праціўніка і, праследуючы яго адступаючыя войскі, з баімі занялі больш 150 населеных пунктаў, у тым ліку раённыя цэнтры Крыма: Колай, Курман-Кемельчы, Сейтлер, Бюк-Онлар, Карачкавгил (18 км. на поўнач ад горада Сімферопаль).

На Феадосійскім напрамку нашы войскі, праследуючы паспешна адступаючага праціўніка, 12 красавіка поўначцю ачысцілі Керчанскі паўвостраў і перайшлі Акмайскае пазіцыі. У ходзе наступлення нашы войскі вывалялі звыш 140 населеных пунктаў, у тым ліку райцэнтры Крыма Сем Калодззей. Нашы войскі узялі у палон звыш 2.000 салдат і афіцэраў праціўніка.

ДОБРЫ ПАСТУПАК СЯЛЯНКИ

Бешанія паліцэйскія сабакі ўжо некалькі раз урываюцца ў Яскую вёску, каб казніць жыхароў, але ім яшчэ ні разу не ўдалося заставіць людзей.

Так было і не гэткі раз. Паўднёмыя ускочылі шыкалы ў вёску. Але людзей уселі схаваліся. Толькі некаторыя немагучыя старыкі асталіся ў хатах. Тады паліцэйскія пайшлі на хитрасць. Прытаіліся шакалы, нікога не выпусцілі з вёскі і чакалі да ночы: як разлічвалі, што людзі вечарам сядуць у вёску, паліцэйскія, што так ужо нікога няма.

Але крывавае план паліцэйскаму прарваліся дзякуючы добрай паступку адной сялянкі. 50-гадовая жанчына Н. праз паліцэйскую засаду вечарам выпузіла з вёскі і напярэдзіла ехаўшых партызан і людзей, якія хаваліся ў лесе, каб яны не ішлі ў вёску. Бо там яшчэ знаходзіліся гітлераўскія бандыты.

Так, рэскаючы сваім жыццём, савецкая патрыётка выратавала жыццё многім дзясяткам сваіх аднавяскоўцаў і ехаўшым партызанам.

Васіль А.

Суровая помста прадажным сабакам

Ні перад чым не сьлыняюцца ў сваёй прадсмертнай злосці немцы і іх халуі. На днях яны спалілі пасёлак Кудзінавічы, Нопольскага раёна.

Самыя паслушныя сабакі ў немцаў—гэта паліцэйскія. 8 красавіка яны акружылі вёску Кукавічы. Іхнай ахварай на гэты раз сталі 65-гадовая Кляцко Зоя, яе сын Іван—21 год і Валодзя—15 гадоў. Паліцэйскія іх загналі ў гумно і падпалілі. Не ў чым нявінныя людзі жывымі згарэлі ў агні.

Праж загнаноўшых у агні, цёлы павешаных, замучаных, расстрэляных нашых родных клічуць нас да суровай помсты прадажным фашысцкім сабакам.

Н. К.

Узрываюць нямецкія аўтамашыны

Група партызан (старша тара рыш Т.) на міне узарвала аўтамашыну праціўніка з прадуктамі. У выніку узрыва забіты 3 немцы. Адначасова гэтай групай была замініравана ў лесе ячэйка свёрта праціўніка, дзе былі забіты яшчэ два немцы.

Другая група партызан на дарогах Станькоў-Дзержынск і Негарэдае-Комалава узарвала дзве грузавыя аўтамашыны немцаў.

Л. Н.